

**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. MHALLEF  
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' Nhar it-Tnejn 18 t'April 2016**

**Kawza Numru : 11**

**Rikors Numru : 900/2013 JPG**

**Thomas Tabone [k.i. 0147151(M)]**

**VS**

**Mary Rose Camilleri [k.i. 65356(M)]  
u zewgha Angelo Camilleri ghal kull  
interess li jista' jkollu.**

**Il-Qorti ,**

Rat ir-rikors ta' Thomas Tabone tas-19 ta' Settembru 2013, li jaqra hekk:

1. *Illi oht l-attur, Frances Tabone, li tigi zija tal-konvenuta Mary Rose Camilleri, kienet tat prokura lill-imsemmija Mary Rose Camilleri sabiex fisimha tkun tista' tiddepozita u tigbed flus mil-banek kummercjali ghal kull bzonn li jista' jkollha, peress li kienet anzjana.*

2. Illi fl-4 ta'Lulju 2009,, meta Frances Tabone kellha 81 sena, giet rikoverata fl-isptar Mater Dei b'puplesija akuta u la kienet f'kondizzjoni li tiehu decizjonijiet u anqas kienet f'qaghda li tikkomunika sew. Imbagħad fil-5 ta' Jannar 2010 ittieħdet l-isptar San Luqa, meta fi zmien qasir giet trasferita ghall-isptar Monte Carmeli fil-Ward St. Jeanne d'Antide f'H'Attard sakemm hija mietet fis-6 ta'Gunju 2011.
3. Illi minn Lulju 2009'il quddiem ma kienet qatt f'kundizzjoni li toħrog barra mill-isptarjijiet jew li tghix wahedha. Fil-frattemp il-konvenuta Mary Rose Camilleri baqghet tuza l-prokura ta' Frances Tabone biex minn jeddha tigbed u/jew tiddepozita flejjes rnill-kontijiet tal-istess Frances Tabone
4. Illi fis-6 ta' Gunju 2011 Frances Tabone mietet (vide **dokument A**) u b'l-ahhar testament tagħha tal-5 ta' Marzu 1994 (vide **dokument B**) hija halliet post f'Tank Street f'Birzebbuga lill-konvenuta Rose Camilleri u innominat lill-attur eredi universali tal-gid tagħha.
5. Illi sussegwentement l-attur irriżultaluli fiz-zmien li oħtu Frances Tabone kienet bil-puplesija fl-isptarjijiet, u cioe' mill-4 ta' Lulju 2009'il quddiem, Mary Rose Camilleri kienet baqghet tigbed flejjes billi baqghet tuza l-prokura li kellha, u dan il-gbid tela' għal eluf ta' Euro sa ma Frances Tabone mietet.
6. Illi l-attur interpellu lil Mary Rose Camilleri tagħti spjega ghall-gbid ta' dawn il-flejjes, u fil-waqt li ghall-ewwel cahdet li gibdet flus, imbagħad bdiet tħid li gibdet ferm inqas u ghall-bzonnijiet ta' zjitha. L-attur ma accettax din l-ispjegazzjoni ghaliex fl-isptarjijiet li kienet Frances Tabone fiti li xejn kien ikollha tehtieg tixtri jew thallas aktar affarijiet.
7. Illi dan ifisser li Mary Rose Camilleri gibdet flus indebitament (u bla awtorizzazzjoni) mill-fondi ta' Frances Tabone mhux a beneficju tal-istess Frances Tabone, u arrikkiet ruhha ingustament, izda m'accettatx li tirrifondi tali flus.
8. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawza.

**Talbiet**

Premess li l-konvenuti ffrodaw jew immisapproprijaw ruhhom indebitament minn fondi ta' Frances Tabone a skapitu tal-attur.

Ghaldaqstant l-attur jitlob lil din l-Onorab bli Qorti joghgobha:

- (1) Tiddikjara li l-konvenuti jew min minnhom approprjaw ruhhom minn fondi ta' Frances Tabone indebitament, b'misapproprijazzjoni u/jew bi kwalunkwe mod abbuziv a dannu ta' Frances Tabone, u per konsegwenza bi frodi u dannu tal-werriet tagħha 1- attur Thomas Tabone.
- (2) Tillikwida l-ammont li jirrizulta li gie appropjat indebitament mil-konvenuti, jew minn min minnhom.
- (3) Tiddikjara li l-konvenuti, jew min minnhom, huma obbligati jirrifondu l-flejjes hekk approprijati indebitament lill-werriet ta' Frances Tabone, u cioe' Thomas Tabone.
- (4) Tordna lill-konvenuti, jew min minnhom ihallsu lill-attur dik is-somma hekk likwidata.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittri legali tad-19 ta' Settembru 2012, 15 ta' Novembru 2012 u tat-22 ta' April 2013, u bl-interessi skond il-ligi kontra l-konvenuti li minn issa huma ingunti għas-subizzjoni”

Rat illi l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament skond il-ligi;

Rat ir-risposta tal-intimati Mary Rose Camilleri u Angelo Camilleri tad-9 t'Ottubru 2013 (a fol. 13) li taqra hekk:

1. *Preliminarjament, illi l-intimat Angelo Camilleri ma hux il-legittimu kontradittur u ghalhekk għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju.*
2. *Fit-meritu, la l-intimata Mary Rose Camilleri u anqas zewgha ma approprijaw ruhhom indebitament jew agixxew b'mod abbużiv a dannu ta' Frances Tabone jew l-werriet tagħha bilti kull nefqa li għamlet Mary Rose Camilleri mill-kontijiet tad-decujus saret ghall-bzonn u fl-interess tal-istess decujus u għalhekk it-talbiet attrici għandhom jiġu michuda - bl-ispejjeż kontra ir-rikorrent Tabone.”*

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-intimati Mary Rose Camilleri u Angelo Camilleri tad-9 t'Ottubru 2013 (a fol. 13 et seq);

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat in-nota t'osservazzjonijet ta' Thomas Tabone tal-24 ta' Settembru (a fol. 292 et seq.);

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kaz;

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet;

**Ikkonsidrat;**

**Thomas Tabone** xehed permezz ta' affidavit a fol 58 – 59 illi huwa ilu jghix l-Ingilterra ffit inqas minn erbghin sena izda dejjem baqa' gej u sejjer Malta u baqa' *close* ma oħtu l-kbira Frances. Spjega illi huwa jaf li xi snin qabel oħtu kienet tat prokura specjali lit-tifla ta' ohthom Carmen Borg, u cioe l-intimata Mary Rose Camilleri biex mill-bank igħiblha l-flus tal-pensjoni. Qal li din il-prokura kienet saret meta oħtu kienet ghada f'sensiha izda u kienet ghada anke toħrog mid-dar biex tmur il-quddies regolari fil-Hdud. Fl-4 ta' April 2009 pero kienet tatha puplesija u ttieħdet l-isptar Mater Dei, fatt li nformata bih l-intimat. Huwa kie ha *unpaid leave* biex jigi Malta tliet gimħat. Kompli illi f'dawk it-tliet

gimghat setgha jinnota illi l-puplesija kienet qawwija tant li ma kienet qed taghraf lil hadd.

Spjega illi waqt li ohtu kienet Mater Dei l-intimati kienu jmorrau jzuruha darba iva u darba le, u kienu jgibulha ikla zghira u xi dizerta. Qal ukoll illi l-intimata kienet tahsel il-hwejjeg li ohtu kienet toqogħod bihom l-isptar. Waqt li kienet l-isptar, la t-tabib li kien isoltu jzurha d-dar, u lanqas il-qassis li kien imur iqarbinha ma baqghu imorru. Qal li dik is-sena kien rega gie Malta għal gimghatejn ohra u kien imur jara lil ohtu kuljum, u waqt li kien ikun imsiefer kien icempel l-isptar regolarment biex jistaqsi lid-duty nurse kif kienet ghaddiet ohtu.

Kompli illi f-Jannar 2010 ohtu kienet giet trasferita St. Luke's Hospital peress illi kien jidher li l-kondizzjoni tagħha kienet ser tibqa' hekk fit-tul. L-intimata kienet qaltlu li kienet qed tipprova issibilha *home, izda hu kien protesta kontra dan* ghaliex ohtu kienet dejjem tħid li fit-testment kienet qed tħaddi lill-intimati il-post 9 (illum 31) Triq it-Tankijiet Birzebbugia bhala hlas talli huma jieħdu hsiebha u sa fejn jaf hu ohtu kienet filfatt tathom dan il-post f'hajjitha, liema post l-intimati kienu waqghu u reggħu bnew mill-għid bhala r-residenza tagħhom. Huma wiegbuh li ma kienek kapaci jieħdu hsiebha ghaliex kellha bzonn wisq attenzjoni. Wara xi granet jew gimħat gie informat illi ohtu kienet giet trasferita Monte Karmeli Jean D'Antide Ward.

Meta mar jara lil ohtu ftit gimħat wara ra li l-kondizzjoni tagħha kienet l-istess, jew forsi anke ftit aghar. L-intimati kienu għadhom imorru jarawha it-Tlieta, l-Hamis, is-Sibt u l-Hadd u jehdolu l-ikel meta jmorrūu jahslulha l-hwejjeg li kienet tuza. Hemmhekk qatt ma nzerha xi tabib privat jew qassis izurha. Ohtu mietet fis-6 ta' Gunju 2011 u hu ha hsieb li jħallas it-taxxi kollha pendent. Il-funeral hallsitu l-intimata minn wieħed mill-kontijiet bankarji li kellha ohtu. Hu kien gie nnominat bhala l-eredi universali tagħha fit-testment.

Spjega li meta mar biex jaqleb il-flus li ohtu kellha l-bank, kien talab rendikont tal-kontijiet li kellha u sab illi matul il-perjodu li ohtu kellha l-puplesija ingibdu eluf

konsiderevoli mill-kontijiet tagħha, tant li rrizulta li l-intimata gibdet is-somma ta' €24,637.68 tul dawk is-sentejn.

Xehed ukoll viva voce a fol 231A – 231L illi fir-rigward tar-rendikont prezentat mill-intimati kien qiegħed jaqbel mal-ewwel hames *headings* kif ukoll mal-ispejjez tal-funeral. Qal pero li deher li kien hemm *overdrawing* ta' €186.35 fir-rigward tal-ispejjez tal-funeral. Qabel ukoll ma *heading* numru sebgha. Fir-rigward ta' *heading* 8 qabel mal-ispejjez tal-imhadda pero mhux tal-kutra peress illi oħtu kienet torqod fuq sodda *single*, u l-kutra hija ta' sodda *double*.

Qal li huwa ma jaqbilx mal-*heading* numru 9 ghaliex oħtu kienet tat lill-intimati propjeta li tiswa Lm70,000, apparti l-eluf li tatha biex tibni d-dar u kellha zewg kaxxi deheb u djamanti li l-intimat hadet. Qal illi kien qiegħed jikkontesta li saru xi spejjez għal oħtu waqt li kienet l-isptar ghaliex l-isptar jagħti *five star service* u l-intimati kienet biss vizitaturi bhal haddiehor. Qal li ma jaqbilx li kellel jsir l-ikel ghaliex ma kienx jagħmel sens li ssajr ilha l-ikel hi meta kienu qed jagħtuha l-ikel l-isptar. Qal ukoll illi ma jaqbilx mar-rigal tat-tieg li ingħata lin-neputija ta' oħtu u li dan kien abbużiv. Fir-rigward tan-nefqa għal kejkijiet li kienu jingħataw lin-*nurses* qal li jaqbel li dan kien isir izda ma jistgħax ikun li s-somma telghat għal €2,500. Rigward tal-*heading twelve* rigward 'spejjez diversi' wiegeb illi m'ghandu l-ebda oggezzjoni għal ammont li kienu johrogħu għal hajja qabel ma dahlet l-isptar izda mhux wara li dahlet. Qal li meta mardet oħtu kien ikollha l-flus kontanti d-dar u kienet tagħti lill-intimata biex tmur tixtri.

**Joseph Tabone** xehed permezz ta' affidavit a fol 60 illi oħtu Frances kienet baqghat xebba u meta bdiet tikber kienet ftehmet mal-intimati biex tibda tmur torqod għandhom biex ma tkunx wahedha matul il-lejl. Spjega illi l-intimati kienu joqgħodu f'dar illi nbniet flok dar ohra li kellha oħtu Frances. F'Lulju 2009 kienet tatha puplesija u minn hemm il-quddiem baqghat bilkemm taf x'qed jigri u qajla kien jirnexx ilha titkellem xi haga. Qal li hu kien imur jara lil oħtu darba fil-għimha u qatt ma ra progress fil-kondizzjoni tagħha. Qal li oħtu ma kienet qed tagħraf lil hadd. Qal li t-tabib privat tagħha u l-qassis li kien

imur iqarbinha d-dar ma kienux imorru joffru s-servizzi taghhom waqt li kienet l-isptar. Qal illi l-medicinali kienu jigu provduti mill-isptar.

**Alfred Tabone** xehed permezz ta' affidavit a fol 61 illi ghalkemm qabel tatha l-puplesija ma tantx kien jara lil ohtu ta' spiss, kien jaf li kienet bdiet tmur torqod għand l-intimati biex ma tkunx wahedha bil-lejl u li kienet tohrog u timxi bil-bastun. Qal li fl-2009 ohtu kienet tatha puplesija u haduha l-isptar Mater Dei u hu kien imur hdejha ta' spiss – bejn darbtjen sa erbgha darbiet fil-gimgha skont kemm kien ilahhaq. Spjega li minn kif dahlet l-isptar ma kienetx qed tagħti kont ta' dak li kien qed jigri u ma kienetx tagħrafhom. Qal li meta eventwalment ohtu kienet ittieħdet Monte Karmeli kien għamel xi xhur ma jmurx jaraha izda meta kien rega beda jmur innota li l-kondizzjoni tagħha kienet giet aghar. Zied li kien ikollha tagħmel sforz biex tħid kelma jew tnejn u ma tantx kienet tiftiehem x'inhi tħid.

**Maryrose Camilleri** xehdet in subizzjoni a fol 73 – 81 illi f'Lulju tas-sena 2009 kienet sabet li Frances Tabone mal-art u t-tabib kien qal li kien taha bhal puplesija hafifa, u minn hemmhekk haduha l-isptar. L-isptar kienet damet xahrejn, imbagħad ittieħdet Karen Grech fejn damet sal-ahhar ta' Dicembru, meta ittieħdet Monte Karmeli fejn baqghet sa mewħha. Tul dan iz-zmien kollu qatt ma harget u marret id-dar.

Qalet illi f'dawk is-sentejn hi biss kienet tiehu hsiebha u li hi kienet tmur l-isptar kuljum u hadd iktar ma kien imur. Qalet li z-zijiet tagħha kienu jmoru jarawha meta kienet giet trasferita Monte Karmeli. Qalet ukoll illi meta z-zijiet tagħha kienu jmorru l-isptar jzuru lil oħthom kienu jwassluhom bil-karozza huma. Qalet li matul dawk is-sentjen kienet tohdilha l-ikel kuljum, u kienet timaghha, tixtrilha affarrijiet għal hasil, u *nightdresses* u tahslilha l-hwejjeg.

Kompliet illi prokura kellha biss għal kont tas-savings fejn kienet tidhol il-pensjoni, mal-HSBC u mal-Bank of Valletta. Qalet li meta Tabone kienet Karen Grech is-social workers kienu wissewha li l-flus tal-pensjoni ser tibqa' tircievihom izda mbagħad kienu ser jibghatu għaliha biex thallashom lura. Għalhekk meta kien jigi c-cheque hi kienet

issarfu u zzommu d-dar, **u filfatt eventwalment kienet ircievet ittra biex thallas ic-cifra ta' xi €2,000. Hi ghalhekk kienet ghamlet *cheque* u marret hallsithom.** Qalet ukoll illi hi kienet thallas il-kontijiet tad-dawl li kienu jigu u tat-television, tat-telephones. **Qalet illi anke l-ahhar kont kien gabilha biex thallas ir-rikorrenti avvolja t-telephone kien qiegħed juzah hu waqt li kien qiegħed hawn Malta.**

Rigward il-fond f'Tanks Street qalet li zitha kienet ser tagħtihula b'testment izda mbagħad minhabba li kienet batuta minn saqajha u fejn kienet toqghod kellha tliet sulari tarag, zitha kienet tatha l-post f'hajjitha. Huma kienu waqqghu il-post u reggu bnewħ, u kienet anke għamlet kamra isfel apposta għal zitha a spejjeż tal-intimati stess.

Riprodotta a fol 72A – 72J xehdet illi rigward l-imhadda ul-mitra li semmiet fil-prospett tagħha dawn kienu gew *delivered* id-dar tal-intimati stess peress li zitha kienet toqghod magħha. Qalet illi dawn kienu gew ikkonsenjati waqt li zitha kienet l-isptar ghaliex kienet ordnathom qabel giet rikoverata. Qalet li s-sodda li kienet torqod fuqha Tabone kienet wahda *single*, u li suppost kienet giet ordnata kutra merino għal sodda *single*. Qalet li din il-kutra qatt ma wzatha. Rigward il-cushion qalet illi din kienu irrikomondaw li tigi ordnatha in-nursing staff ta' Karen Grech. Mistoqsija rigward l-ispejjeż li hi semmiet fil-prospett li gew inkorsi minnha għal-ikel, wiegħbet illi hija kienet tiehu l-ikel kuljum ghaliex zitha f'nofsinhar kienet tiekol mill-isptar u fil-ghaxija kienet tiekol mill-ikel li tohdilha hi. Qalet illi n-nightdresses kienet tahsilhom hi, u li kien ir-ragel tagħha li jwassalha l-isptar.

Mistoqsija jekk f'hajjtiha Tabone kienetx tathom proprjeta biex thallashom tas-servigi li kienu jagħmlu magħha wiegħbet illi iva pero minn paga wahda ma setghatx tagħmel l-ispejjeż kollha minn butha. Rigward tat-tips msemmija fil-prospett qalet illi hija kienet kull xahar tiehu xi kejk għan-nurses biex jaqsmuh bejn kullhadd.

**Romauld Attard, Senior Manager** fil-Legal Office tal-Bank of Valletta, prodott mir-rikorrent, xehed a fol 72K – 72O illi Frances Tabone kellha tlett kontijiet, zewg *term deposits* u *savings account*. Qal li kien hemm kont *fixed* li kien infetah fit-22 ta' Ottubru

2009 u inghalaq fl-24 ta' Ottubru 2011 ghaliex kien infetah ghal sentejn. Qal illi fl-*istatement* ikun jidher imnizzel POA meta kienet tintuza il-*power of attorney*.

**Audrey Gigho**, *Court Representative* fil-Legal Office ta' HSBC Bank Malta plc, prodotta mir-rikorrent, xehdet a fol 153A – D illi Frances Tabone kellha *term deposit account* li inghalaq fil-11 ta' Marzu 2010 u *term deposit* iehor li nghalaq fit-3 ta' Ottubru 2012. Inoltre kellha wkoll *savings account* li nghalaq fit-3 ta' Ottubru 2012. Qalet li fuq il-kont numru 01701201911050 kien hemm prokura f'isem Maryrose Camilleri.

**MaryRose Camilleri** xehdet permezz ta' affidavit a fol 232 illi Frances Tabone kienet iz-zija tagħha, u cioe oħt ommha. Qalet illi ghalkemm Tabone kienet tħix fid-dar tal-genituri tagħha kienet torqod għandha, u hi kienet toqghod fi flat fit-tielet sular u ma kienx hemm lift fil-blokk. Qalet illi minhabba f'hekk, eventwalment zitha kienet issugeriet li tatiha dar antika li kienet fi stat hazin hafna u mhux abitabbi fi Triq it-Tanikiet, Birzebbugia, li kienet kantuniera l-bogħod minn fejn toqghod hi, biex terga tibnieha b'mod li tagħmel kamra tas-sodda fil-pjan terran. Għalhekk kien sar kuntratt ta' donazzjoni, u kienet għamlet kamra tas-sodda u kama tal-banju iffel għal Tabone.

Kompliet illi matul l-ahħar xahar ta' qabel ma tatha puplesija ma kienetx baqgħat issajjar u għalhekk kienet issajrilha hi darbtejn kuljum. Qalet ukoll illi peress li Tabone ma kelliex ilma fid-dar tagħha, kienet taħsila hi darbtejn kuljum f'darha. Ziedet illi meta r-rikorrenti kien ikun Malta, huwa kien joqghod fid-dar ma' Tabone u allura hi kienet tħaddi l-lejl hemm. Qalet li dan kien aktar ta' tbagħtija ghaliha ghaliex kien ikollha għor l-ilma biex tmur taħsila u tibdlilha l-harqa ghall-lejl u filghodu. Qalet li filfatt sakemm dahlet l-isptar hi kienet tixtrilha il-hrieqi li kellha bzonn.

Ziedet illi Tabone kienet qaltilha li biex tħallas ghall-ispejjeż li kienet għamlet sa dakħinhar u għas-servigi li kienet rrendejt magħha, x'hin jghaddu t-terminu ta' depozitu fiss li kellha mal-Bank HSBC, l-intimata setgħad tħalli dan il-kont u zzomu bhala l-hlas dovut lilha tal-ispejjeż u s-servigi. Meta ghalaq it-terminu Tabone kienet rikoverata l-isptar izda skont il-ftehim hi kienet gibdet dawn il-flus. Qalet ukoll li zitha kienet qaltilha

li minn dakinhā il-quddiem kellha thallas kull nefqa mill-kontijiet tagħha mal-BOV u l-HSBC. Qalet li ma kienetx izomm l-ircevuti kollha, peress illi per ezempju fir-rigward tal-ikel, l-ikel għal Tabone kienet tixtrih max-xirja tal-familja. Qalet li kien rari li l-ahwa ta' Frances jigu jzuruha, u kien biss meta giet rikoverata l-isptar li bdew imorru jarawha u kienet jcemplu lilhom biex iwassluhom bil-karozza.

Spejgat illi fl-2005 zitha kienet tħabitha biex toqghod prokuratur tagħha limitatament għal kontijiet *savings* li kellha l-HSBC u l-BOV. Qalet illi għal ewwel snin hija kienet issarraf il-pensjoni, tghaddilha l-ammont kollu u meta Tabone kienet tħidilha tmur tixtri xi haga kienet tatiha l-flus hi. Imbagħad meta marret toqghod id-dar għandhom baqghat b'din l-istess sistema. Qalet li meta kienet ghada d-dar, Tabone kienet ornat u ffirmat ordni għad insaputa tagħha għal kutra li wara li giet ikkonsenjata irrizulta li kienet għal *double bed*. Ziedet illi din qatt ma intuzat tant li ghada fil-pakkett originali u r-rikorenti jista' jirtiraha meta jrid.

Qalet li meta giet rikoverata l-isptar kienet tohdilha l-ikel kuljum u kif ukoll kienet tahslilha u tghaddilha l-hwejjeg. Qalet illi meta Tabone giet nieqsa hi hadet hsieb li tqabba *undertaker*, u ghalkemm fil-prospett nizlet li n-neqfa tal-funeral kienet ta' €2690.93, jirrizulta mill-ircevuta li prezentat stess li jrid jizzied l-ammont ta' €186.35 rappresentanti s-somma dovuta sabiex saret l-iskrizzjoni ta' isem Tabone fuq l-irħama, u għalhekk l-ammont ta' spejjeż għal-funeral huwa ta' €2887.28. Barra minn hekk insiet idahhal ukoll is-somma ta' €610 rappresentanti l-i-spizza biex isiru s-santi li gew imqassma waqt il-funeral.

Rigward l-allegazzjoni li għamel ir-rikorrenti **fuq il-kaxxi fejn** Tabone kienet izomm **id-deheb** qalet illi din il-kaxxa kienet infethet **fil-presenza ta' hut ir-rikorrenti** Alfred u Guzeppi u **tant kienet imsadda li kellu jsir sforx minnu biex tinfetah**. Qalet illi Karen Borg hija neputija ta' Tabone li kienet kull xahar għal diversi snin kienet tmur taqta' x-xahar u d-dwiefer ta' Tabone. Spjegat li meta jaslu biex jizzewgu neputijiet, Tabone kienet tagħti bejn Lm100 – Lm120 rigal, u meta Karen Borg kienet gharrfet lil Tabone li

kienet ser tizzeweg, qabel ma' Tabone dahlet l-ishtar, Tabone kienet weghditha li talli ghamlet magħha kull xahar kienet ser tagħtiha rigal ta' €500.

In kontro-ezami a fol 247 – 264 xehdet illi l-post li kienet ingħatat b'donazzjoni mingħand Tabone kien joqghod fih Xandru Borg sakemm miet f'Marzu 1996. Qalet li ma kelliex certifikat ta' perit li dan il-post kien ikkundannat, u din l-evalwazzjoni kien għamilha r-ragel tagħha ghaliex jifhem fil-bini. Qalet pero illi kien mar il-perit tal-gvern jara l-post. Qalet illi sal-2010 ir-rikorrenti kien jigi Malta darba fis-sens biss, u beda jigi iktar tas-spiss, u cioe tliet darbiet fis-sena mill-2010 wara li rtira. Qablet illi waqt li Tabone kienet l-ishtar, il-hrieqi kien jigu provdu mill-ishtar. Qalet illi qabel ma Tabone dahlet l-ishtar, il-hrieqi daqqa kien jixtruhom u daqqa johduhom b'xejn. Qalet li pero Tabone kienet tilbes *pull-ups* matul il-gurnata, li huma aktar għaljin minn hrieqi normali, u dawn kienet tixtrihomla hi mingħand l-ispizerija. Qalet illi Tabone kienet qaliltha biex idawwar kont fixed fuqha meta jagħlaq minflok toqoghod tixtrilha għamara u affarijet ohra, peress illi kellha tagħmel hafna spejjeż biex tirranga l-post u bhala apprezzament ta' dak kollu li kienet tagħmel magħha.

Qalet ukoll illi Tabone kienet ilha tghidilha li kienet ha tiktbilha l-post minn mindu hi kienet ghada tfal u li filfatt originarjament riedet thallih bhala wirt lil ommha. Qalet illi r-rikorrenti ma kienx Malta biex jiehu hsieb lil oħtu, li meta kien jigi Malta u joqghod magħha Tabone ma kienetx tkun trid torqod id-dar mieghu ghaliex kien jirriabja magħha meta jkollha xi incident ta' inkontinenza. Qalet illi l-kutra kienet giet ikkonsenjata għandha ghaliex meta kienet tkun wahedha d-dar Tabone kienet tibza tmur tiftah lil min iħabbat. Rigward il-kaxxa tad-deheb qalet illi din kienet talbitha li zzomilha Tabone, u hi kienet qaltilha biex tagħmilha fil-gwardarobba tal-kamra tagħha stess. Qalet li filfatt meta tatha lir-rikorrenti kienet ghada fil-basket li kienet gabitha magħha. Qalet ukoll li Tabone *costume jewellery* l-iktar li kienet tilbes. Qalet illi waqt li Tabone kienet rikoverata kienet tagħrafha u tikkomunika magħha bis-sinjali. Qalet li meta mbagħad kienet Monte Karmeli xi drabi kienet tagħrafha u xi drabi le.

**Angelo Camilleri** xehed permezz ta' affidavit a fol 243 – 244 illi huwa qatt ma kellu prokura ta' Frances Tabone, izda huwa kien jghin lil martu fil-qadi li kellha bzon Tabone u jikkonferma li kien isuq mid-dar taghhom f'Birzebbugia lejn l-isptar kuljum u xi drabi kien ikun hu li jitma lil Tabone. Huwa kkonferma dak kollu li qalet martu fl-affidavit tagħha. Qal li meta r-rikkorrent kien gie Malta wara li Tabone tatha puplesija kien jwasslu l-isptar huma. Qal li huwa ma kienx jindahal fil-kontijiet li martu kienet thallas għal Tabone, u li Tabone kienet taf li l-ikel kollu kien jinxтарa minn martu u l-hasil tal-hwejjeg u spejjez ohra kien jithallsu minn martu. Qal ukoll illi martu kienet ilha tiehu hsieb Tabone minn mindu kienet mietet ommha, u li filfatt hija kienet anke tiehu hsieb lil omm Tabone peress illi Tabone kienet tahdem.

**Maria Farrugia** prodotta mill-intimati xehdet a fol 271 – 272 illi hija staff *nurse* f'Jean Antide Ward f'l-isptar Monte Carmeli u li taf lill-intimata ghaliex kellhom residenta Frances Tabone u n-neputijiet tagħha kien jmorru jarawha ta' spiss. Qalet li kienu jmorru darba iva u darba le, *weekends* dejjem u festi dejjem, u kienu jieħdu hsiebha tajjeb hafna, igibulha hwejjeg mahsulin, ikel, affarijiet biex tinhasel u xi dizerta u qatt ma hal-lewha nieqsa minn xejn. Qalet li meta kienu jcemplulhom biex jieħdu xi medicinali li l-isptar ma kienx joffri dejjem gabulha. Għalhekk li minn naħha tagħhom dejjem sabuhom hekk u dejjem kienu hemm għal pazjenta. Qalet illi lir-rikkorrenti kienet qed tagħruf ghaliex gieli kien mar lejn l-ahhar.

In kontro-ezami a fol 272 – 275 xehdet illi Tabone kienet konxja u kienet tagħraf lin-nurses u lill-intimati. Qalet li kienet titkellem, kienet taf min hi, u l-festa li għandhom fil-lokal tagħhom u kienu jiccajtaw fuq il-patrun tagħhom. Fuq domanda tal-Qorti, wiegħbet illi Tabone ma kienetx tbati minn senile dementia.

Rigward ikel qalet illi ghalkemm l-isptar jipprovd i-l-ikel jekk tkun residenta jdejjaq ghaliex kien ikun dejjem l-istess u allura l-intimati kien jmorru darba iva u darba le u dejjem johdula ikel differenti. Spjegat li l-isptat joffri l-baziku pero l-*quality of life* mhux ser tkun l-istess. Qalet ukoll li gieli kien ikollhom bzon hrieqi aktar, ghaliex kien zmien fejn l-isptar ma kienx ikollu hrieqi ta' certu daqs u Tabone kien fiha mara. Rigward rigali

qalet li huma ma jaccettawx rigali, izda ikkonfermat illi kienu jinghataw xi haga volontarjament ghal kullhadd biex tinqasam bhal xi kejk bhala ringrazzjament.

**Karen Farrugia Borg** prodotta mill-intimati xehdet a fol 276 – 277 illi hija beauty therapist u neputija ta' Tabone u meta Tabone kien ikollha bzonn kien tmur taqtala' xaharha, taghmlilha *waxing* u taqtala dufrejha. Qalet li meta Tabone saret taf li kienet ser tizzewweg lill-intimata kienet qaltilha biex anke jew tkun lahqed mietet tahseb ghaliha ghaliex hi dejjem kienet il-preferuta ghax tghina fli jkollha bzonn. Kienet qaltilha wkoll li bhala rigal tat-tieg kienet ser tatiha €500 u filfatt dawn kienet tathomla l-intimata.

**Angelo Camilleri** xehed a fol 280 - 281 illi huma kienu regghu bnew il-post li kienet tahom Tabone ghaliex ma kienx abitabli peress illi anke kien hemm kmamar minghajr arja.

In kontro-ezami a fol 281 – 283 xehed illi hlief ghal kamra tal-bejt il-post kien terran u l-kmamar kienu msaqqfin bil-pjanci. Imbagħad qabel illi kienet il-kamra tal-banju li kienet imsaqqfa bil-pjanci izda li din ma kienetx skont il-ligi peress illi ma kelliex bitha bizejjed. Qal ukoll li l-kcina u l-bitha kienu minghajr arja. Insista li l-post ma kienx tajjeb u kien ikkundannat.

### **Ikkonsidrat;**

L-intimati ecceppew preliminarjament li l-intimat Angelo Camilleri m'huiwex legittimu kontradittu u għalhekk għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju.

Il-gurisprudenza fuq il-kuncett tal-interess ġuridiku hija abbondanti. Infatti fis-sentenza fl-ismijiet **George Laferla et vs Joseph Lauri et noe** deċiża mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fit-2 ta' Mejju, 2002 gie affermat li biex tigi ezercitata azzjoni, l-attur irid ikollu interess għuridiku fil-prosegwiment ta' dik il-kawza, liema interess irid ikun jezisti fil-bidu tal-kawza u *jipperdura* tul is-smiegh tal-kawza.

Di piu' fis-sentenza fl-ismijiet **Giuseppe Micallef Goggi vs Procuratore Legale Emanuele Armando Mifsud et** deciza mill-Qorti ta' l-Appell fil-11 ta' April, 1930 (Vol. XXVII/i/507), gie ritenut li ghalkemm il-kodici tagħna m'ghandux provediment li jittrata l-htiega ta' interess, din il-htiega tista' tigi desunta mill-*artikolu* 236, li jitkellem fuq dritt ta' appell "*minn kull min ikollu interess*", u mill-*artikolu* 960, li jitkellem fuq l-intervent f'kawza *in statu et terminis*, fiz-zewg kazi, tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili. Kompliet tghid dik l-Onorabbi Qorti li "*Fu nondimeno sempre ritenuto nella patria gurisprudenza, malgrado il difetto di una precisa disposizione della legge in materia, e come corollario di (queste) due disposizioni, che base e misura di ogni azione guidiziario e' l'interesse in chi la istituisce e in chi la contesta' perche' se l'interesse e una condizione sine qua non per il semplice intervento e per l'appello, e' tale con maggior ragione per poter iniziare un giudizio*".

Fis-sentenza fl-ismijiet **L-Ispizjar Anthony Darmenia et noe vs Onorevole Dottor Giorgio Borg Olivier et noe et** deciza mill-Onorabbi Qorti ta' l-Appell fit-18 ta' Frar, 1966 gie affermat li l-interess irid ikun guridiku fis-sens li dan l-interess irid ikun rikonoxxut bil-ligi u l-azzjoni trid tkun preordinata għal l-otteniment ta' rimedju protett bil-ligi. Minhabba dan ir-rikwezit, gie deciz li rimedji li jwasslu biss ghall-otteniment ta' semplici dikjarazzjoni mhux permissibl. Intqal li "*fis-sistema aktarx segwit mill-Qrati tagħna, għad li m'humiex projbiti domandi diretti ghall-otteniment ta' semplici dikjarazzjoni li tista' tkun pre-ordinata għal domanda ohra definitiva jew finali, avolja din ma tkunx dedotta, jehtieg illi l-Qorti tkun perswaza illi dak ir-rimedju l'iehor jista' jingħata; jekk ir-rimedju konsegwenzjali m'huwiex ottenibbli mill-Qorti, id-dikjarazzjoni ma tingħatax*".

Hekk ukoll s-sentenza fl-ismijiet **Edrichton Estates Ltd vs Munro Philipps & Co Ltd**", deciza fit-2 ta' Ottubru, 2003 il-Prim' Awla tal-Qorti Civili rreteniet li f'kaz ta' talbiet dikjaratorji, il-Qorti tista' tiehu konjizzjoni tagħhom, *purche' dawn ikunu preordinati għal domanda definitiva u finali, anke jekk din tkun ghada ma gietx dedotta f'gudizzju.* (Ara wkoll **Joseph Grech vs Ludgarda Grech**, deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fil-11 ta' Jannar, 1989).

Fis-sentenza fl-ismijiet **Charles Axiak noe vs Onorevoli Dr. Fortunato Mizzi noe et** deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-31 ta' Ottubru, 1952 (Vol. XXXVI.ii.532) listess Qorti pronunzjat: "*L-interess f'min jagħmel kawza m'hemmx bzonn li jkun patrimonjali, imma jista' jkun anki morali u astratt, purche' jkun ta' natura guridika, jigifieri li jkun jikkorrispondi għal leżjoni ta' dritt, u għalhekk, hu bizzejjed, biex jirradika dak l-interess, anki semplici dritt onorifiku. Lanqas m'hu mehtieg li jkun hemm vjolazzjoni ta' dritt veru u propju, imma hu bizzejjed li l-ezistenza tad-dritt tkun minaccjata*". Il-Qorti, f'dik il-kawza, kompliet tisma' l-kawza li kienet intiza għas-semplici interpretazzjoni ta' legat, u, għalhemm, seta' jingħad li s-sentenza ma tkunx tista' tigi ezegwita, "*mhux koncepibili kif is-sentenza li tagħti dik l-interpretazzjoni tista' tigi injorata*".

Interessanti wkoll illi d-decizjoni fil-kawza **Albert Falzon Sant Manduca et vs Blanche Weale** deciza mill-Onorabbli Qorti tal-Appell fid-9 ta' Jannar, 1959, (Kollez. Vol XLIII/i/1), fejn ingħad li l-interess m'hemmx ghalfejn ikun jissarraf fi flus jew f'valur ekonomiku.

Fil-kawza **Ganado vs Ezekuttiv tal-Partit Nazzjonalisti** deciza mill-Onorabbli Qorti tal-Appell fit-3 ta' Settembru, 1961, gie wkoll deciz li "*d-dritt tal-attur vjolat birrizoluzzjoni impunjata għandu kontenut morali, u jidhol fil-kategorija tad-drittijiet soggettivi immaterjali – liema dritt l-attur għandu b'din l-azzjoni l-interess li jigi affermata permezz tal-awtorita' gudizzjarja*".

Il-Qorti rat illi fiz-zmien meta saret l-allegata misapproprijazzjoni, l-intimati kienu mizzewgin u għalhekk il-komunjoni tal-akkwisti ta' bejniethom kienet attiva. Dan ifisser illi kwalunkwe flus ippercepiti mill-intimata Maryrose Camilleri saru parti mill-komunjoni tal-akkwisti, u għalhekk per forza nofshom huma tal-intimat zewgha. Il-Qorti tqis illi dan huwa bizzejjed sabiex jiġi interess għad-dokumenti sufficjenti f'din l-azzjoni, galadarba jekk verament kien hemm xi approprjazzjoni indebita din għawda minnha ex

lege l-intimat Angelo Camilleri ukoll, u ghalhekk l-ewwel eccezzjoni preliminari għandha tigi michuda.

**Ikkonsidrat;**

Il-Qorti fliet ir-rendikont prezenati quddiema. Minn dan ir-rendikont jidher li inhargu s-segwenti ammont:

Kont BOV numru 40016589151 <sup>1</sup>	€2,417.54
Kont BOV numru 40016589122 <sup>2</sup>	€300.00
Kont HSBC numru 047-012091-050 <sup>3</sup>	€26,844.39
<b>Total</b>	<b>€29,561.93</b>

Minn dan l-ammont, ir-rikorrent jaqbel illi mal-ispejjez indikati mill-intimati fl-ammont ta' **€6,416.08**

Fir-rigward tal-ispejjez relatati mal-ikel il-Qorti ma tikkondividix il-hsieb tar-rikorrenti illi dawn kienu spejjez m'ghamulha għal xejn ghaliex l-isptar kien jipprovdi l-ikel. Kif xehdet in-nurse Maria Farrugia, l-isptar joffri servizz baziku, u mhux servizz *five star* kif ikkонтenda r-rikorrenti, u li sabiex ma tonqosx il-kwalita tal-hajja tal-pazjent huwa tajjeb li l-qraba jieħdu ikel mid-dar peress li l-isptar joffri dejjem l-istess ikel. Wara kollox, il-flus kienu jappartieu lil Tabone, li għalihom hadmet hi stess, **ma kienux qiegħdin hemmhekk biex jigu mfaddlin a kost ta' kollox sabiex imbagħad igawdi minnhom ir-rikorrenti, izda kienu hemm sabiex hija jkollha hajja komda kemm ji sta' jkun, jew almenu sal-grad li xtaqet hi.**

<sup>1</sup>Fol 137.

<sup>2</sup>Fol 149.

<sup>3</sup>Fol 172.

Spejjez taht id-disgha, ghaxar u hdax il-kap.

- Il-Qorti pero tqis illi l-ammonti ndikati mill-intimati fil-prospett taghhom a fol 82 et seq huma ezagerati. L-ewwel nett, jirrizulta illi Tabone damet rikoverta l-ishtar ghal 23 xahar, u ghalhekk ghal bejn wiehed u iehor 700 gurnata u mhux 880. Barra minn hekk irrizulta wkoll mix-xhieda ta' Maria Farrugia illi l-intimati kienu jiehdu ikel lil Tabone darba iva u darba le mhux kuljum, u mix-xhieda ta' Thomas Tabone irrizulta li l-intimati kienu jmorru erbgha darbiet fil-gimgha. Ghalhekk semmai il-kalkolu għandu jsir fuq 368 gurnata (erbat'jiem fil-gimgha għal 23 xahar) u mhux fuq 880 gurnata. Dan ifisser illi, usando l-istess cifra ta' €6 għal kull ikla, l-ispejjez inkorsi ghall-ikel huma ta' **€2,208**.
- L-ispejjez għat-trasport tal-ikel ukoll iridu jinħadmu fuq 368 gurnata u mhux 880 gurnata, u għalhekk dawn għandhom jammontaw għal **€552**.
- Rigward il-materjali għal-hasil il-Qorti tosserva illi galadbarba Tabone kienet rikoverta fl-ishtar għal 23 xahar, il-kalkolu jrid isir fuq 92 gimħat u mhux fuq 125. Għalhekk l-ammont ta' spejjez taht dan il-kap għandu jkun ta' **€460**.
- Fir-rigward tal-medicinali, hawn jidher li sar li zball fil-kalkolu tal-intimati illi jghidu li kienu jonfqu €14.05 l-gimegħa, izda għalxi raguni jimmoliplikaw dan l-ammont b'125 gimħha. Għar-ragunijiet immsemmija il-Qorti tikkonsidra li dan l-ammont għandu jigi mahdum fuq 92 gimħha, u għalhekk l-ispejjez inkorsi taht dan il-kap huma ta' **€1292.60**.
- Rigward il-cakes jew cikkulatini li l-intimati kienu jagħtu lin-nurses jidher li hawnhekk ukoll sar l-istess tip ta' zball billi nefqa mensili giet immoliplikata fuq medda ta' gimħat minflok ta' xhur. Mix-xhieda ta' Maria Farrugia jirrizulta li huwa minnu illi l-intimati kienu xi drabi jagħtu xi kejk jew affarrijiet simili lin-nurses u għalhekk m'għandha l-ebda raguni biex tiddubita illi sar xi infieq taht dan il-kap. Għar-ragunijiet immsemmija il-Qorti tikkonsidra li dan l-ammont

ghandu jigi mahdum fuq 92 gimgha, u ghalhekk l-ispejjez inkorsi taht dan il-kap huma ta' **€1840.**

- Fl-affidavit tagħha, l-intimata indikat ukoll illi kien hemm zewg spejjez inkorsi fir-rigward tal-funeral, u ciee **€186.35** rappresentanti s-somma dovuta sabiex saret l-iskrizzjoni ta' isem Tabone fuq l-irħama, u s-somma ta' **€610** rappresentanti l-ispiza biex isiru s-santi li gew imqassma waqt il-funeral, li hija nesiet tinkludi fil-prospett. Stante li l-ircevuti relativi gew prodotti minnha u annessi mal-affidavit tagħha, il-Qorti m'għandha l-ebda dubbju li dawn l-ispejjez saru u konsegwentement għandhom jigu nkluzi.
- Il-Qorti tqis ukoll bhala verosimili is-somma ta' **€120** bhala elemozina għal quddiesiet għar-ruh Tabone wara mewtha.
- Il-Qorti taccetta ukoll l-ispiza ta' **€195** rappresentanti valur ta' mhadda tal-gel

### **Sub-total - €7,463.95**

Għalhekk, mis-somma ta' **€29,561.93** iridu jitnaqqsu s-somma ta' **€6,416.08** rappresentanti l-ispejjez li fuqhom m'hemmx kontestazzjoni u s-somma ta' **€7,463.95** likwidata mill-Qorti.

Konsegwentement, jifdal is-somma ta' **€15,681.90** sabiex tigi investigata jekk din inhargitx mill-kontijiet ta' Tabone abuzivament mill-intimati. Tlettax -il elf Ewro minn din is-somma huwa ammont illi l-intimata qed tħid li Tabone kienet qaltilha biex taqleb fuq isimha meta jiskadi kont fiss illi kellha.

### **Ikkonsidrat;**

Il-Qorti nghatat zewg verzjonijiet kompletament konfliggenti ta' dan il-kaz. Filwaqt li r-rikorrent isostni illi l-intimata Mary Rose Camilleri gibdet flus mill-kontijiet bankarji ta'

ohtu mhux biss ghal spejjez necessarji izda wkoll b'mod abbuziv a profitt tagħha stess. Minn naħa l-ohra l-intimati jghidu illi l-flus kollha li hargu mill-kontijiet bankarji kienu inhargu sabiex ikopru l-bzonnijiet ta' Frances Tabone, apparti s-somma ta' €13,000 li Camilleri tishaq li ingħatat lilha bhala rigal minn Frances Tabone li riedet turi r-rikonnixximent tagħha għal dak li kienet tagħmel magħha l-intimat.

Fuq il-kwistjoni tal-konflitt tal-provi ingħad illi:

*“mhux kwalunkwe’ tip ta’ konflitt (fil-verżjonijiet mogħtija tal-partijiet) għandu jħalli lill-Qorti f’dak l-istat ta’ perplessita’ li minħabba fih ma tkunx tista’ tiddeċiedi b’kuxjenza kwieta u jkollha taqa’ fuq ir-regola ta’ l-in dubio pro reo. Il-konflitt fil-provi, sakemm il-bniedem jibqa’ soggett ghall-izbalji tal-percezzjonijiet tieghu u ghall-passjoni, huma haga li l-Qrati jridu jkunu dejjem lesti ghaliha .... .... Meta l-kaz ikun hekk, il-Qorti m’ghandhiex taqa’ comb fuq l-iskappatoja tad-dubju, imma għandha tezamina bl-akbar reqqa jekk xi wahda miz-zewg verżjonijiet, fid-dawl tas-soliti kriterji tal-kredibilita’ u specjalment dwar il-konsistenza u verosomiljanza, għandhiex teskludi lill-ohra, anke’ fuq il-bilanc tal-probabilita’ u tal-preponderanza tal-provi, ghax dawn, f’kawza civili, huma generalment sufficjenti ghall-konvinciment tal-gudikant (...) anzi’, f’kazijiet bhal dawn, aktar ma jkun il-konflitt bejn verżjoni u ohra, aktar tidher il-possibilita’ tal-querq da parti ta’ xi wieħed mill-kontendenti.”<sup>4</sup>*

Inghad ukoll illi “fi kwistjoni ta’ kredibilita’ u apprezzament ta’ provi l-kriterju ma huwiex jekk il-gudikant assolutament jemminx l-ispiegazzjoni imma jekk l-ispiegazzjoni hix possibbli u minn awl id-dinja fic-cirkostanzi zvarjati tal-hajja.”<sup>5</sup>

<sup>4</sup>Carmelo Farrugia vs Rokko Farrugia, Prim'Awla tal-Qorti Civili (24 ta' Novembru 1966).

<sup>5</sup>Joseph Borg vs Joseph Bartolo, Qorti tal-Appell Civili (Sede Inferjuri) (25 ta' Gunju 1980).

F'kazijiet fejn il-Qorti tkun rinfaccata minn provi konfliggenti, il-Qorti għandha tkun gwidata minn zewg principji fl-evalwazzjoni tal-provi li jkunu gew prodotti quddiema, u cioe:-

*I. Li tagħraf tislet minn dawn il-provi korroborazzjoni li tista' tikkonforta xi wahda miz-zewg verzjonijiet bhala li tkun aktar kredibbli u attendibbli minn ohra; u*

*II. Fin-nuqqas, li tigi applikata l-massima actore non probante reus absolvitur.<sup>6</sup>*

Fi kliem iehor il-Qorti għandha tezamina jekk xi wahda miz-zewg verzjonijiet, fid-dawl tas-soliti kriterji tal-kredibilita' u specjalment dawk tal-konsistenza u verosomiljanza, għandhiex teskludi lill-ohra, anke fuq il-bilanc tal-probabilitajiet u tal-preponderanza tal-provi, ghax dawn, f'kawzi civili, huma generalment sufficjenti ghall-konviciment tal-gudikant.<sup>7</sup>

Il-Qorti tqis illi kemm ir-rikorrenti u kif ukoll l-intimati naqqsu milli jkunu kompletament sincieri mal-Qorti u tnejn li huma kabbru xi ftit jew wisq is-sitwazzjoni sabiex jagħtu iktar kredibilita lil verzjoni tagħhom. Minn naħa tar-rikorrenti huwa jikkontendi illi Tabone ma kienet tagħraf lil hadd u bilkemm kienet f'sensieha minn mindu giet rikoverta l-isptar fl-2009 sa ma mietet. Din ix-xhieda pero giet ikkontradetta minn xhud indipendent, u cioe l-infermieta Maria Farrugia, illi xħedet li Tabone kienet lucida, kienet tagħraf lill-intimati u lin-nurses, kienet taf fejn qiegħda u ma kienetx tbagħti minn senile dementia. Il-Qorti tagħraf illi dawn l-allegazzjoni saru mir-rikorrenti sabiex jagħti aktar veracita lill-asserżjoni tieghu illi l-intimati misapproprijaw flus Tabone, pero tirrileva li tali inkonsistenzi jimminaw serjament il-kredibilita tar-riorrent. Dan apparti l-ilmenti tieghu illi l-intimati kienu jippreparaw l-ikel għal oħtu, meta skont hu hija kienet qed tircievi servizz *five star* mill-isptar.

---

<sup>6</sup>Maria Xuereb et vs Clement Gauci et, Qorti tal-Appell Civili (Sede Nferjuri) (24 ta' Marzu 2004).

<sup>7</sup>Joseph Vella vs Judas Taddeo sive Teddy Borg et, Qorti tal-Magistrati (Għawdex) (Gurisdizzjoni Superjuri) (19 ta' Mejju 2015).

Din l-asserzjoni tindika lil Qorti li r-rikorrenti m'ghandux esperjenza la tal-ikel tal-isptar wisq anqas ikel ta' *five star hotel* jew *restaurant*. Dan qieghed jinghad 'l ghaliex huwa maghruf universalment illi l-ikel tal-isptar, ghalkemm huwa bñin, huwa nieqes minn melh, zokkor u kull forma ta' hwawar ghaliex huwa intiz ghal pazjenti kollha tal-isptar li jistghu jbagħtu minn diversi kondizzjonijiet medici. Nieqes ukoll mill-varjeta' u dan jinhass l-aktar minn pazjenti li jkunu residenti l-isptar għal-tul ta' zmien. Għalhekk kif qalet sewwa l-infermiera Maria Farrugia il-kambjament fl-ikel li kienet tipprovd i-l-intimata kien jawmenta il-ben essere ta' Francis Tabone.

Il-Qorti tqis illi gie provat soddisfacenetment illi l-intimati kienu jduru b' Frances Tabone sew, anke meta dahlet l-isptar, u dan ikkonsidrat ix-xhieda tal-infermiera Farrugia li filfatt iddeskrivithom bhala l-qraba idejali. Fil-fehma tal-Qorti l-intimati kienu kredibili fix-xhieda tagħhom, tant illi r-rikorrent qieghed jiggranca ma diskrepanza minima sabiex jipprova juri illi l-intimata ma kienetx kredibbli, u cioe l-fatt li kienet tmur izur lil Tabone l-isptar darbtejn jew tlieta inqas milli qalet. Il-Qorti tqis minn naħa l-ohra illi l-inkonsistenza fil-verzjoni tar-rikorrenti hija hafna aktar serja, u cioe dik relatata mal-kondizzjoni ta' Tabone meta giet rikoverta fl-isptar b'tentattiv illi jagħmel l-allegazzjoni tiegħu jidħru iktar kredibbli u jitfa' dell ikrah fuq l-intimati sabiex jgiegħlhom jidħru daks li kieku kienu qiegħdin jabbuzaw mill-finanzi ta' persona li tant ma kienetx f'sikkitha, li ma kienet tagħraf il-hadd, u bil-kemm kienet f'sensiha, fatti li gew kompletament kontradetti mix-xhieda tal-infermiera Maria Farrugia.

Fil-fehma tal-Qorti id-diskrepanza bejn l-ammont mahrug mill-kontijiet ta' Tabone (eskluz it-tlettax -il elf Ewro li kien hemm f'kont fiss) u l-ammont komputat mill-Qorti m'hijiex kbira bizzejjed biex twassal lil Qorti sabiex tikkonkludi illi l-intimata kienet qed toħrog flus mill-kontijiet savings ta' Tabone b'mod abbużiv, peress illi d-differenza tista' tigi facilment spjegata mill-fatt illi setgha kien hemm xhur fejn kien hemm bzonn li jsiru iktar spejjez minn ohrajn, jew fejn saru aktar zjarat matul il-gimħa bi spiza akbar tal-ikel lil Tabone. Jsegwi li huwa verosimili li seta' kien hemm granet li ma gewx inkluzi fil-komputazzjoni tan-nefqa ghall-ikel.

Fir-rigward tat-tlettax-il elf li gew mdawwrin fuq isem l-intimata, il-Qorti ma rat u semghat xejn illi jwasslha ghal konkluzjoni illi l-intimata kienet qed tigdeb meta qalet illi Tabone riedet illi l-intimata tiehu dawn il-flus bhala turija tal-apprezzament tagħha għal dak kollu li kienet tagħmel magħha. Wara kollox **kienu l-intimati biss** li kienu jieħdu hsieb lil Tabone u jduru biha f'dak kollhu li kellha bzonn. Sahansitra, jirrizulta illi meta Tabone kienet torqod id-dar tagħha, l-intimata kienet tiehu l-isbrigu ggorr l-ilma sad-dar ta' Tabone, peress li hi ma kellhiex ilma d-dar tagħha, sabiex tkun tista' tahsilha. L-intimata għamlet snin shah tahsel lil Tabone, tbdililha l-hrieqi, ssajrilha u taqdiha f'dak kollu li kellha bzonn. Il-Qorti ma tara l-ebda raguni ghaliex m'għandiex temmen dan, specjalment ikkonsidrat ix-xhieda tal-infermiera Farrugia li mingħajr tlaqlīq qalet li l-intimati kienu jaqduha lil Tabone f'dak kollu li kien ikollha bzonn u li dejjem kienet issibhom. Il-Qorti tqis illi huwa assolutament verosimili illi Tabone xtaqet tippremja d-dedikazzjoni tal-intimati, specjalment in vista tal-fatt illi ma kien ser immisshom xejn mill-wirt tagħha, a kuntrarju tar-rikorrent illi wiret il-gid kollhu ta' Tabone nonostante l-fatt li ma kienx hu li ha hsiebha.

Għal dawn il-mottivi, l-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi filwaqt li tichad l-ewwel eccezzjoni preliminari tal-intimati, tilqa' l-bqija tal-eccezzjonijiet tagħhom u tichad it-talbiet tar-rikorrenti.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

### **Moqrija.**

**Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Lorraine Dalli**

**Deputat Registratur**